



ENERG

енергия · ενεργεια

Y

IJA

IE

IA

BRINK

Renovent Sky 200

clock / central demand / local demand

A+

A

B

C

D

E

A

49

dB



200 m³/h



NL

Technische informatieblad conform Ecodesign (ErP), nr. 1254/2014 (bijlage IV)					
Fabrikant:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovest Sky 200 (Plus)			
Klimaatzone:	Type regeling	SEC-Waarde in kWh/m ² a	SEC Klasse	Jaarlijks elektriciteitsverbruik (AEC) in kWh	Jaarlijks bespaarde verwarming (AHS) in kWh
Gemiddeld	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	centrale vraaggestuurde regeling	-38,07	A	322	4389
	lokale vraaggestuurde regeling	-41,59	A	257	4490
Koud	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	centrale vraaggestuurde regeling	-80,53	A+	859	6698
	lokale vraaggestuurde regeling	-85,09	A+	794	6862
Warm	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	centrale vraaggestuurde regeling	-13,75	E	277	2310
	lokale vraaggestuurde regeling	-16,68	E	212	2366
Type ventilatiebestel:		Gebalanceerd residentieel ventilatiebestel met warmterugwinning			
Ventilator:		EC - ventilator met traploze regeling			
Type warmtewisselaar:		Recuperatieve kunststof tegenstroomwisselaar			
Thermisch rendement:		83%			
Maximaal debiet:		200 m ³ /h			
Maximaal opgenomen vermogen:		114 W			
Geluidvermogeniveau L _{WA} :		49dB(A)			
Referentiedebiet:		140 m ³ /h			
Referentiedruk:		50Pa			
Specifiek elektrisch opgenomen vermogen (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Regelfactor:		1,0 in combinatie met standschakelaar			
		0,95 in combinatie met Brink Air Control			
		0,85 in combinatie met centrale vraaggestuurde regeling met 1 sensor			
		0,65 in combinatie met lokale vraaggestuurde regeling met minimaal 2 sensoren en minimaal een 2-zone regeling			
Leakage*:	Intern	0,8%			
	Extern	3,0%			
Positie filter vervuld indicatie:		Op de standschakelaar (led) / op de Brink Air Control.			
Intermediaire voor de montage-instructies:		Attention! Voor een optimale energie-efficiënte en een goede werking is het noodzakelijk regelmatig de filter te inspecteren en eventueel te reinigen of te vervangen. http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		Ja, 100% Bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

GB

Productdatasheet conform Ecodesign (EU), nr. 1254/2014 (Annex IV)					
Supplier:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovest Sky 200 (Plus)			
Climate zone	Type of control	SEC-Value in kWh/m ² a	Energyclass (SEC)	The annual electricity consumption (AEC) in kWh	The annual heating saved (AHS) in kWh
Average	Brink Air Control	-36.07	A	354	4335
	Central demand control	-38.07	A	322	4389
	Local demand control	-41.59	A	257	4490
Cold	Brink Air Control	-78.00	A+	891	6617
	Central demand control	-80.53	A+	859	6698
	Local demand control	-85.09	A+	794	6862
Warm	Brink Air Control	-12.03	E	309	2282
	Central demand control	-13.75	E	277	2310
	Local demand control	-16.68	E	212	2366
Type of ventilation unit:		Ventilation unit with heat recovery			
Fan:		Variable speed EC fan			
Type of heat exchanger:		Recuperative plastic cross-counterflow heatexchanger			
Thermal efficiency:		83%			
Maximum flow rate:		200 m ³ /h			
Electric power input:		114 W			
Sound power level L _{WA} :		49dB(A)			
Reference flow rate:		140 m ³ /h			
Reference pressure difference:		50Pa			
Specific Power Input (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Control factor:		1,0 in combination with manual switch			
		0,95 in combination with Brink Air Control			
		0,85 in combination with central demand control with 1 sensor			
		0,65 in combination with local demand control with at least two or more sensors and with at least a two-zone control			
Leakage*:	Internal	0,8%			
	External	3,0%			
Filterwarning:		On the Manual switch / Brink Air Control control. Attention! For optimal energy efficiency and a proper operation a regular filter inspection, cleaning or replacement is necessary.			
Internet address for Assembly instructions:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		Yes, 100% Bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

DE

Produktdatenblatt gemäß Ecodesign (EU), nr. 1254/2014 (Anhang IV)					
Hersteller:		Brink Climate Systems B.V.			
Modell:		Renovest Sky 200 (Plus)			
Klimazone	Bedienungsweise	SEC-Werte in kWh/m ² a	SEC-Klasse	Jährlicher Stromverbrauch (SDV) in kWh	Jährliche Einsparung an Heizenergie (EHS) in kWh
Mittel	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	zentrale bedarfsgesteuerte Regelung	-38,07	A	322	4389
	lokale bedarfsgesteuerte Regelung	-41,59	A	257	4490
Kalt	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	zentrale bedarfsgesteuerte Regelung	-80,53	A+	859	6698
	lokale bedarfsgesteuerte Regelung	-85,09	A+	794	6862
Warm	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	zentrale bedarfsgesteuerte Regelung	-13,75	E	277	2310
	lokale bedarfsgesteuerte Regelung	-16,68	E	212	2366
Typ Lüftungsg Gerät:		Lüftungsg Gerät mit Wärmerückgewinnung			
Ventilator:		Stufenloser EC-Ventilator			
Typ Wärmetauscher:		Rekuperativer Kunststoff-Kreuzgegenstrom Plattenwärmetauscher			
Wärmeberechnungsgrad:		83%			
Maximale Lüftung:		200 m ³ /h			
Leistungsaufnahme:		114 W			
Schallleistungspegel L _{WA} :		49dB(A)			
Bezugsluftstromstrom:		140 m ³ /h			
Bezugsdifferenz:		50Pa			
Spezifische Leistungsaufnahme (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Steuerfaktor:		1,0 in Kombination mit Stufenschalter			
		0,95 in Kombination mit Brink Air Control			
		0,85 in Kombination zentrale bedarfsgesteuerte Regelung mit 1 Sensor			
		0,65 in Kombination lokale bedarfsgesteuerte Regelung mit mehreren Sensoren mit mindestens zwei Sensoren und mindestens eine Zwei-Zonen-Steuerung			
Leakage*:	Intern	0,8%			
	Extern	3,0%			
Filterwarnanzeige:		Stufenschalter / Brink Air Control Bedienmodul. Achtung! Für eine optimale Energieeffizienz und eine optimale Leistung ist eine regelmäßige Inspektion, Reinigung und Austausch der Filter notwendig.			
Internetanschrift für Anweisung zur Montage:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		Ja, 100% Bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

FR

Fiche de données sur le produit conforme à Ecodesign (UE), n°1254/2014 (Annexe IV)					
Fournisseur:		Brink Climate Systems B.V.			
Modèle:		Renovest Sky 200 (Plus)			
Zone climatique	Type de commande	Valeur SEC à kWh/m ² a	Classe énergétique (SEC)	Consommation électrique annuelle (CEA) à kWh	Économie de chaleur annuelle (EAC) à kWh
Moyenne	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Régime axé sur la demande central	-38,07	A	322	4389
	Régime axé sur la demande locale	-41,59	A	257	4490
Froid	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Régime axé sur la demande central	-80,53	A+	859	6698
	Régime axé sur la demande locale	-85,09	A+	794	6862
Chaud	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Régime axé sur la demande central	-13,75	E	277	2310
	Régime axé sur la demande locale	-16,68	E	212	2366
Type d'unité de ventilation:		Unité de ventilation avec récupération de chaleur			
Ventilateur:		Ventilateur EC à vitesse variable			
Type d'échangeur de chaleur:		Échangeur de chaleur double flux en plastique avec récupérateur			
Efficacité thermique:		83%			
Débit de flux maximum:		200 m ³ /h			
Entrée d'alimentation électrique:		114 W			
Niveau de puissance acoustique L _{WA} :		49dB(A)			
Débit de flux de référence:		140 m ³ /h			
Différence pression de référence:		50Pa			
Entrée spécifique de puissance (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Facteur de contrôle:		1,0 en combinaison avec commutateur manuel			
		0,95 en combinaison avec Brink Air Control			
		0,85 couplée avec le schéma axé sur la demande centrale avec un seul capteur			
		0,65 combiné avec système axé sur la demande locale avec au moins deux capteurs et au moins une commande à deux zones			
Fuite*:	Interne	0,8%			
	Externe	3,0%			
Avertissement filtre:		Commutateur manuel / Commande par Brink Air Control. Attention! Une vérification, un nettoyage ou un remplacement des filtres est nécessaire pour garantir une efficacité énergétique optimale et un fonctionnement correct.			
Adresse Internet pour les instructions de montage:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		Oui, 100 % Bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

IT

Scheda prodotto conforme Ecodesign (EU), n. 1254/2014 (Allegato IV)					
Fornitore:		Brink Climate Systems B.V.			
Modello:		Renovest Sky 200 (Plus)			
Zona climatica	Tipo di controllo	SEC-Value in kWh/m²/a	Energyclass (SEC)	Consumo elettrico annuo (AEC) in kWh	Calore risparmiato annualmente (AHS) (AHS) in kWh
Temperata	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	centralizzato di ventilazione guidata dalla domanda	-38,07	A	322	4389
	guidata dalla domanda di ventilazione localmente	-41,59	A	257	4490
Fredda	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	centralizzato di ventilazione guidata dalla domanda	-80,53	A+	859	6698
	guidata dalla domanda di ventilazione localmente	-85,09	A+	794	6862
Calda	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	centralizzato di ventilazione guidata dalla domanda	-13,75	E	277	2310
	guidata dalla domanda di ventilazione localmente	-16,68	E	212	2366
Tipo unità di ventilazione:		Unità di ventilazione con recupero del calore			
Ventilatore:		Ventilatore EC a velocità variabile			
Tipo di scambiatore di calore:		Scambiatore di calore di plastica a flussi opposti incrociati			
Efficienza termica:		83%			
Flusso massimo:		200 m³/h			
Potenza elettrica in ingresso:		114 W			
Potenza sonora L _{WA} :		49dB(A)			
Flusso di riferimento:		140 m³/h			
Differenza di pressione di riferimento:		50Pa			
Potenza specifica in ingresso (SEL):		0,26 W/m³/h			
Fattore di controllo:		1,0 in combinazione con l'interruttore manuale			
		0,95 in combinazione con l'orologio			
		0,85 in combinazione con centralizzato di ventilazione guidata dalla domanda			
		0,65 in combinazione guidata dalla domanda di ventilazione localmente con 2 o più sensori			
Perdita*:	Interna	0,8%			
	Esterna	3,0%			
Allarme filtro:		Interruttore manuale / Brink Air Control.			
		Attenzione! Per un'efficienza energetica ottimale ed un corretto funzionamento occorre regolare, pulire e sostituire regolarmente il filtro.			
Indirizzo internet per le istruzioni di montaggio:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installatie/kenmerkcentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		Si, 100% bypass			

LT

Produkto duomenys lapas atitinka ekologinio projektavimo (ES), Nr. 1254/2014 (IV priedas), reikalavimus					
Tiekėjas:		Brink Climate Systems B.V.			
Modelis:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimato zona:	Valdymo tipas	SEC-vertė j kWh/m²/a	Energijos klasė (SEC)	Metinis elektros energijos suvartojimas (AEC) j kWh	Metinė sušauta šilumos energija (AHS) j kWh
Vidutinė	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Manuali	-38,07	A	322	4389
	Veiktėjį pieprasijuma vadība	-41,59	A	257	4490
Šalta	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Manuali	-80,53	A+	859	6698
	Veiktėjį pieprasijuma vadība	-85,09	A+	794	6862
Šilta	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Manuali	-13,75	E	277	2310
	Veiktėjį pieprasijuma vadība	-16,68	E	212	2366
Vidutinio jėginio tipas:		Vidutinio jėginis su šilumos atgavimu			
Ventiliatorius:		Kintamo greičio EK-ventiliatorius			
Šilumokaitio tipas:		Rekuperacinis plastikinis kryžminis alginio srauto šilumokaitis			
Šiluminis efektyvumas:		83%			
dėl šilumos srautas:		200 m³/h			
elektros naudojamoji galia:		114 W			
garsio galios lygis Lwa:		49dB(A)			
atšaukto srautas:		140 m³/h			
atšaukto slėgio skirtumas:		50Pa			
Specifinė naudojamoji galia (SEL):		0,26 W/m³/h			
		1,0 naudojant rankinį jungtį			
		0,95 naudojant laikmatį			
		0,85 naudojant 1 jutiklį			
Reguliativio koeficientas:		0,65 - ja lėto ventiliacijos vertė ar šiluma rekuperacijai			
Nuotėkis*:	Vidinis	0,8%			
	Išorinis	3,0%			
Filtro įėjimas:		Rankinio jungtį / laikmatį valdymo ekranas. Dėmesio! Siekiant optimalios energijos vartojimo efektyvumo ir liniamo veikimo, būtina reguliariai švari, valyti ir keisti filtrą.			
Surinkimo instrukcijų interneto adresas:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Apie tikslumą įrašas:		Taip, 100 % Apie tikslumą įrašas			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report: M.84.03.215.AD, June 2016)

CZ

Informační list výrobku konformita (EU) č. 1254/2014 (PŘÍLOHA IV)						
Dodavatel:		Brink Climate Systems B.V.				
Model:		Renovent Sky 200 (Plus)				
Klimatické pásmo:	Typ ovládání	Hodnota SEC ve kWh/m²/a	Energetická třída (SEC)	Roční spotřeba elektrické energie (AEC) ve kWh	Roční úspora tepla (AHS) ve kWh	
mírné	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335	
	Manuální ovládání	-38,07	A	322	4389	
	Lokální řízení podle potřeby	-41,59	A	257	4490	
studené	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617	
	Manuální ovládání	-80,53	A+	859	6698	
	Lokální řízení podle potřeby	-85,09	A+	794	6862	
horké	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282	
	Manuální ovládání	-13,75	E	277	2310	
	Lokální řízení podle potřeby	-16,68	E	212	2366	
Typ větrací jednotky:		VVětrací jednotka se zpětným získáváním tepla s automatickou regulací konstantního průtoku				
Ventilátor:		EC ventilátor s proměnlivými otáčkami				
Typ tepelného výměníku:		Rekuperací (deskový protiproudý výměník)				
Teplotní činnost zpětného získávání:		83%				
Maximální průtok vzduchu:		200 m³/h				
Maximální elektrický příkon:		114 W				
Hladina akustického výkonu L _{wa} :		49dB(A)				
Referenční průtok:		140 m³/h				
Referenční tlakový rozdíl:		50Pa				
Měrný příkon při referenčním průtoku SEL:		0,26 W/m³/h				
Faktor řízení:	1,0 v kombinaci s manuálním přepínačem					
	0,95 v kombinaci s časovým ovladačem					
	0,85 v kombinaci s 1 senzorem					
	0,65 v kombinaci s 2 nebo více senzory					
Netěsnost:	vnitřní	0,8%				
	vnější	3,0%				
Poloha a popis vizuálního upozornění na výměnu filtru:		Manuální přepínač/ programovatelný ovladač. Pozor! Pro optimální energetickou účinnost a správné fungování je kontrola, čištění a výměna filtru nezbytná.				
Internetová adresa návodu na přetěžbu montáž:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx				
Bypass:		ano, 100% bypass				

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report: M.84.03.215.AD, June 2016)

DK

Produktdatablad overensstemmelse (EU) Nr. 1254/2014 (BILAG IV)					
Leverandør:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimazone	Type for styring	SEC-værdi i kWh/m²a	Energi klasse (SEC)	Årligt elforbrug (AEC) i kWh	Årlig varmesparelse (AHS) i kWh
Gennemsnitlig	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Manual	-38,07	A	322	4389
	Lokal behovsstyret regulering	-41,59	A	257	4490
Kølet	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Manual	-80,53	A+	859	6698
	Lokal behovsstyret regulering	-85,09	A+	794	6862
Varmt	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Manual	-13,75	E	277	2310
	Lokal behovsstyret regulering	-16,68	E	212	2366
Type af ventilationsenhed:		Balanceret ventilationsenhed med varmegenvinding			
Ventilator:		Variabelhastighed EC-ventilator			
Type af varmeveksler:		Rekuperativ			
Termisk virkningsgrad:		83%			
Maksimal volumenstrøm:		200 m³/h			
Maksimal EL-input:		114 W			
Lydeffektivitet Lwa:		49dB(A)			
Hemist flow:		140 m³/h			
Hemist trykspølse:		50Pa			
Elektrisk strømforbrug ved hemist flow/hastighed (SEL)		0,26 W/m³/h			
Styringsfaktor:	1,0 i kombination med manuel omkøller				
	0,95 i kombination med Brink Air Controlstyring				
	0,85 i kombination med 1 sensor				
	0,65 i kombination med 2 eller flere sensorer				
Lækage*:	indvendig internt	0,8%			
	udvendig eksternt	3,0%			
Placering af visuelt filter advarsel:		Bemærk! For optimal energibesparelse og korrekt drift. Et en regulat filterinspektion, rengøring eller udskiftning nødvendig			
Internetadresse på anvisninger vedrørende forudgående samling		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		Ja, 100% bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report: M.84.03.215.AD, June 2016)

EE

Toote andmeleht vastavalt Ecodesign (EU), nr. 1254/2014 (lisa IV)					
Tootja:		Brink Climate Systems B.V.			
Mudel:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimatsoon	Käsitsemisviis	Energiväärtus kWh/m²/a	Energiaklass (SEC)	Aastane elektritarve (AEC) in kWh	Kütteenergia aastane kogusumma (AHS) in kWh
Keskmise	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Käsitsemine	-38,07	A	322	4389
	kohaliku nõudluspõhise juhtimise seade	-41,59	A	257	4490
Külm	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Käsitsemine	-80,53	A+	859	6698
	kohaliku nõudluspõhise juhtimise seade	-85,09	A+	794	6862
Soe	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Käsitsemine	-13,75	E	277	2310
	kohaliku nõudluspõhise juhtimise seade	-16,68	E	212	2366
Ventilatsiooniseadme tüüp:		Soojustagastusega ventilatsiooniseade			
Ventilator:		Sujuva reguleerimisega EC-ventilator			
Soojuse vahetuse tüüp:		Rekuperatiivne plastist rõhuvoolu-plaatsoojusvaheti			
Soojuse kasutegur:		83%			
Maksimaalne õhuvoolukiirus:		200 m³/h			
Elektritarbimine		114 W			
Helivõimsuse tase L _{WA}		49 dB(A)			
Suhteline õhuvoolukiirus		140 m³/h			
Suhteline rõhulangus		50 Pa			
Spetsifiline elektritarbimine (SEL):		0,26 W/m³/h			
Juhtitugevus:	1,0 kombineerituna astmelise ülitiga				
	0,95 kombineerituna taimeriga				
	0,85 kombineerituna 1 anduriga				
	0,65 kombineerituna mitme anduriga				
Lekkivus:	Sisene	0,8%			
	Välise	3,0%			
Filtiri hooldusviis:		Astmelise ülitiga / juhtimoduul ekrään.			
Tähelepanu!		Optimaalse energiasäästuse saavutamiseks ja optimaalse võimsuse jaoks on nõutav filtrite regulaarne kontrollimine, puhastamine ja väljavahetamine.			
Montaaži juhend internetiaadress:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Moduulid:		Jah, 100 % Moduulid			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report: M.84.03.215.AD, June 2016)

HU

Termék adatlap az Ecodesign (EU), nr. 1254/2014 (IV. függelék) szerint					
Gyártó:		Brink Climate Systems B.V.			
Típus:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Eghajlati zóna	Kézelési mód	Energiaszint (SEC)	Energiaosztály (SEC)	Éves átlagos energiaterheltség (AEC) kWh	Éves fűtési energia megtakarítás (AHS) kWh
Közepes	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 érzékelő (négyvezetű CO ₂ /lő szervesanyag tartalom)	-38,07	A	322	4389
	2 vagy több érzékelő (négyvezetű CO ₂ /lő szervesanyag tartalom)	-41,59	A	257	4490
Hűdég	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 érzékelő (négyvezetű CO ₂ /lő szervesanyag tartalom)	-80,53	A+	859	6698
	2 vagy több érzékelő (négyvezetű CO ₂ /lő szervesanyag tartalom)	-85,09	A+	794	6862
Meleg	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 érzékelő (négyvezetű CO ₂ /lő szervesanyag tartalom)	-13,75	E	277	2310
	2 vagy több érzékelő (négyvezetű CO ₂ /lő szervesanyag tartalom)	-16,68	E	212	2366
Szellőztetési típus:		Hővisszatérítéses szellőztetés			
Ventilátor:		Fokozatmentes EC ventilátor			
A hőcserélő típusa:		Rekuperatív működésű kereszt-ellenáramú keskeny hőcserélő			
Hőátviteli hatékonyság:		83%			
Legnagyobb levegőtáplálási sebesség:		200 m³/h			
Tápellátás teljesítmény:		114 W			
Lévegő zajteljesítmény szintje:		49dB(A)			
Hűvös levegő áramlás sebessége:		140 m³/h			
Hűvös levegő áramlás sebessége:		50Pa			
Fajlagos teljesítményfelvétel (SEL):		0,26 W/m³/h			
Szabályozási lehetőségek:	1,0 fokozatkapcsolással kombinálva				
	0,95 időkapcsolással kombinálva				
	0,85 1 érzékelővel kombinálva				
	0,65 több érzékelővel kombinálva				
Szivárgás:	Belső	0,8%			
	Külső	3,0%			
Szűzrő figyelmeztetés:		Időkapcsolás órák/éjszakai kikapcsolás kijelzőjén.			
A szerelési utasítás internet címe:		Figyelem! Az optimális energiatakarékosság és megfelelő működés eléréséhez rendszeresen ellenőrizze, tisztítsa és cserélje a szűrőket.			
Bővebb információkért látogasson el a honlapra:		http://www.brinkclimatesystems.com/netherlands/Documentatie.aspx			
Bővebb információkért látogasson el a honlapra:		innen 100% Bűntudat			

RO

Fișă date produs conform conform Ecodesign (UE), nr. 1254/2014 (Anexa IV)					
Furnizor:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Zonă climatică	Tip control	Valoare energetică în kWh/m²/a	Clasă energetică (CSE)	Consumul anual de energie (AEC) în kWh	Energie termică economisită anual (AHS) în kWh
Medie	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 senzor (RH/CO ₂ /compus organic volatili)	-38,07	A	322	4389
	2 sau mai mulți senzori (RH/CO ₂ /compus organic volatili)	-41,59	A	257	4490
Rece	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 senzor (RH/CO ₂ /compus organic volatili)	-80,53	A+	859	6698
	2 sau mai mulți senzori (RH/CO ₂ /compus organic volatili)	-85,09	A+	794	6862
Cald	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 senzor (RH/CO ₂ /compus organic volatili)	-13,75	E	277	2310
	2 sau mai mulți senzori (RH/CO ₂ /compus organic volatili)	-16,68	E	212	2366
Tip unitate de ventilație:		Unitate de ventilație cu recuperare de căldură			
Ventilator:		Ventilator EC cu viteză variabilă			
Tip schimbător de căldură:		Schimbător de căldură din plastic de tip recuperativ, în curent încrucișat-contra-curent			
Eficiență termică:		83%			
Debit maxim:		200 m³/h			
Putere absorbită:		114 W			
Nivel putere acustică L _{WA} :		49dB(A)			
Debit de referință:		140 m³/h			
Diferență presiune de referință:		50Pa			
Putere absorbită specifică (SEL):		0,26 W/m³/h			
Factor de control:		1,0 în combinație cu comutatorul manual			
		0,95 în combinație cu temporizator			
		0,85 în combinație cu 1 senzor			
		0,65 în combinație cu mai mulți senzori			
Sursă(gă):	Intern	0,8%			
	Extern	3,0%			
Indicator avertizare filtru:		comutatorul manual / modulul de comandă			
		Atenție! Pentru o eficiență energetică optimă și o funcționare corespunzătoare, este necesar să inspectați, să curățați sau să înlocuiți filtrul în mod regulat.			
Adresa de internet pentru instrucțiunile de montare:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		da, 100 % bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

BG

Продуктов фий съответствие (ЕС) № 1254/2014 (ПРИЛОЖЕНИЕ IV)					
Доставчик:		Brink Climate Systems B.V.			
Модел:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Климатична зона	Тип управление	CEK-стойност в kWh/m²/a	Енергичен клас (CEK)	годишната консумация на електроенергия (ГЧЕ) в kWh	годишните спестявания при отопление (ГСО) в kWh
Умерено	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 сензор (RH/CO ₂ /VOC)	-38,07	A	322	4389
	2 или повече сензори (RH/CO ₂ /VOC)	-41,59	A	257	4490
Студено	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 сензор (RH/CO ₂ /VOC)	-80,53	A+	859	6698
	2 или повече сензори (RH/CO ₂ /VOC)	-85,09	A+	794	6862
Топло	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 сензор (RH/CO ₂ /VOC)	-13,75	E	277	2310
	2 или повече сензори (RH/CO ₂ /VOC)	-16,68	E	212	2366
Тип вентилация - уред:		Уред с безопас. вентилация и възстановяване на топлината			
Вентилатор:		ЕС-вентилатор с променлива скорост			
Тип топлообменник:		Рекуперативен			
Термична ефективност на топлообмен:		83%			
Мас. дебит:		200 m³/h			
Мас. мощност:		114 W			
Ниво на шум L _{WA} :		49dB(A)			
Референтен въздушен поток:		140 m³/h			
Референтна разл. в налягането:		50Pa			
Консумация на ел.мощност при реф. въздушен поток (SEL):		0,26 W/m³/h			
Контролен фактор:		1,0 в комбинация с ръчно управление			
		0,95 в комбинация с автомат. управление с таймер			
		0,85 в комбинация с 1 сензор			
		0,65 в комбинация с 2 или повече сензори			
загуби:	вътрешни	0,8%			
	външни	3,0%			
Визуална позиция за състояние на филтрите:		Ръчно преглеждане / контрол с таймер			
		Внимание! За оптимална енергийна ефективност и добра работа са необходими редовна проверка на филтрите, почистване и подмяна.			
интернет адрес за инструкции за предаредено състояние:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
bypass:		da, 100% bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

SE

Produktdatablad uppfyller Ecodesign (EU), nr. 1254/2014 (bilaga IV)					
Leverantör:		Brink Climate Systems B.V.			
Modell:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimatzon	Typ av reglering	SEC-värde i kWh/m²/a	Energi klass (SEC)	Årlig elförbrukning (AEC) i kWh	Årlig insparad uppvärmning (AHS) i kWh
Medel	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Ročna	-38,07	A	322	4389
	Lokalna regulacija glede na potrebo	-41,59	A	257	4490
Kalt	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Ročna	-80,53	A+	859	6698
	Lokalna regulacija glede na potrebo	-85,09	A+	794	6862
Varmt	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Ročna	-13,75	E	277	2310
	Lokalna regulacija glede na potrebo	-16,68	E	212	2366
Typ av ventilationsenhet:		Ventilationsenhet med värmåtervinning			
Filtrar:		Variabel hastighet EC-filtrar			
Typ av värmväxlare:		Rekuperativ värmväxlare av plast med korsström			
Termisk verkningsgrad:		83%			
Maximalt luftflöde:		200 m³/h			
Energiförbrukning:		114 W			
ljudstyrka L _{WA} :		49dB(A)			
referensluftvolymström:		140 m³/h			
referensstryckfallnad:		50Pa			
Specifik energiförbrukning (SEL):		0,26 W/m³/h			
Kontrollfaktorer:		1,0 i kombination med manuell on/off-kontroll			
		0,95 i kombination med Brink Air Control			
		0,85 i kombination med 1 sensor			
		0,65 i kombination med 2 eller fler sensorer			
Läckage*:	Intert	0,8%			
	Extert	3,0%			
Filenamn		Manuell on/off-kontroll/Klockkontroll.			
		Obs! För optimal energieffektivitet och en korrekt drift krävs regelbunden kontroll, rengöring och byte av filter.			
Webbadress för monteringsanvisningar:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Förbikoppling:		ja, 100% Förbikoppling			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

LV

Izstrādājuma datu lapa, veidota saskaņā ar Ekodizaina direktīvu (ES) nr. 1254/2014 (IV pielikums)					
Ražotājs:		Brink Climate Systems B.V.			
Modeļi:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimatiskā zona:	Darbināšanas veids	SEP vērtība (kWh/m²a)	Energoefektivitātes klase (EP)	Ikgadējais elektroenerģijas patēriņš (AHS) v kWh	Ikgadējais siltumenerģijas ietaupījums (AHS) v kWh
Vidējā	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Manuāli	-38,07	A	322	4389
	Vietējā piespieduma vadība	-41,59	A	257	4490
Auksta	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Manuāli	-80,53	A+	859	6698
	Vietējā piespieduma vadība	-85,09	A+	794	6862
Siltā	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Manuāli	-13,75	E	277	2310
	Vietējā piespieduma vadība	-16,68	E	212	2366
Ventilācijas ierīces tips:		Ventilācijas ierīce ar siltuma rekuperāciju			
Ventilators:		Elektroniski komutētais ventilators ar pāredu maināmu ātrumu			
Siltummaiņa tips:		Rekuperatīvo no plastmasas izgatavots kruststrāvas siltummaiņa			
Termiskais iedarbības koeficients:		83%			
Maksimālās gaisa caurplūdes:		200 m³/h			
Elektriskais patēriņš:		114 W			
Troksņa līmenis (L _{WA}):		49dB(A)			
Gaisa caurplūdes atsaucēs vērtība:		140 m³/h			
Spiediena starpības atsaucēs vērtība:		50Pa			
Specifiskais elektroenerģijas patēriņš (SEL):		0,26 W/m³/h			
Vadības faktori:		1,0 – ja lieto pakāpiensko slēdzi			
		0,95 – ja lieto taimer			
		0,85 – ja lieto 1 sensoru			
		0,65 – ja lieto vairākus sensorus			
Noplūde:		0,8%			
Iekštē		3,0%			
Ārējā					
Filtru brīdinājuma signāls:		taimera / vadības moduļa rādījumi.			
		Uzmanību! Optimālas energoefektivitātes, kā arī optimālas ierīces darbības laukā ir svarīgi regulāri pārbaudīt, tīrīt un nomainīt filtrus.			
Montāžas norādījumi atrodami šajā tīmekļa lapā:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Apeja:		ja, 100% Apeja			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

SI

Izstrādājuma datu lapa, veidota saskaņā ar Ekodizaina direktīvu (ES) nr. 1254/2014 (IV pielikums)					
Ražotājs:		Brink Climate Systems B.V.			
Modeļi:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimatiskā zona:	Darbināšanas veids	SEP vērtība v kWh/m²·a	Energoefektivitātes klase (EP)	Ikgadējais elektroenerģijas patēriņš (AEC) v kWh	Ikgadējais siltumenerģijas ietaupījums (AHS) v kWh
Vidējā	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Ročna	-38,07	A	322	4389
	Lokalna regulacija glede na potrebo	-41,59	A	257	4490
Auksta	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Ročna	-80,53	A+	859	6698
	Lokalna regulacija glede na potrebo	-85,09	A+	794	6862
Siltā	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Ročna	-13,75	E	277	2310
	Lokalna regulacija glede na potrebo	-16,68	E	212	2366
Ventilācijas ierīces tips:		Ventilācijas ierīce ar siltuma rekuperāciju			
Ventilators:		Elektroniski komutētais ventilators ar pāredu maināmu ātrumu			
Siltummaiņa tips:		Rekuperatīvo no plastmasas izgatavots kruststrāvas siltummaiņa			
Termiskais iedarbības koeficients:		83%			
Maksimālās gaisa caurplūdes:		200 m³/h			
Elektriskais patēriņš:		114 W			
Troksņa līmenis (L _{WA}):		49dB(A)			

ES

Ficha del producto conformidad (UE) No 1254/2014 (ANEXO IV)					
Proveedor:		Brink Climate Systems B.V.			
Modelo:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Zona Climática:	Tipo de control	consumo de energía específico en kWh/m ² /a	Clasificación Energética (CEE)	consumo de electricidad anual (AEC) en kWh	ahorro anual en calefacción (AHS) en kWh
Medio	Brink Air Control	-36,07	A	354	4395
	Controlo da procura local	-38,07	A	322	4395
	regulación local por demanda	-41,59	A	257	4490
Frio	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Controlo da procura local	-80,53	A+	859	6698
	regulación local por demanda	-85,09	A+	794	6862
Cálido	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Controlo da procura local	-13,75	E	277	2310
	regulación local por demanda	-16,68	E	212	2366
Tipo unidad ventilación:		Unidad de caudal equilibrado con recuperador de calor			
Ventilador:		EC-fan velocidad variable			
Tipo recuperador calor:		Recuperable			
Eficiencia térmica del recuperador de calor:		83%			
Caudal máximo:		200 m ³ /h			
Potencia eléctrica máxima:		114 W			
Nivel de potencia acústica L _{WA} :		49dB(A)			
Caudal de referencia:		140 m ³ /h			
Presión de referencia:		50Pa			
Consumo eléctrico al caudal de referencia (SEL):		0,26 W/m ² /h			
Factor de control:		1,00 en combinación con interruptor manual			
		0,95 en combinación con programador Brink Air Control			
		0,85 en combinación con regulación central por demanda con 1 sensor			
		0,85 en combinación con regulación local por demanda con 2 sensores mínimo una regulación de 2 zonas			
Pérdidas:	internas	0,8%			
	externas	3,0%			
Posición del avisador visual del filtro:		Interruptor manual / controlador Brink Air Control.			
dirección de internet para consultar las instrucciones de montaje:		Atención! Para una eficiencia energética máxima y un uso adecuado, inspeccionar regularmente el filtro, con limpieza o sustitución en caso de ser necesario.			
Bypass:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
		si: 100% bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report: M.84.03.215.AD, June 2016)

SK

Informačný list výrobku zhoda (EÚ) č. 1254/2014 (PRÍLOHA IV)					
Dodávateľ:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimatická zóna:	Typ ovládania	SEC-hodnota v kWh/m ² /a	Energetická trieda (SEC)	ročná spotreba elektriny (AEC) v kWh	ročná úspora vykurovania (AHS) v kWh
Mieňa	Brink Air Control	-36,07	A	354	4395
	Ručná	-38,07	A	322	4395
	Lokálna regulácia glede na potrebu	-41,59	A	257	4490
Chladná	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Ručná	-80,53	A+	859	6698
	Lokálna regulácia glede na potrebu	-85,09	A+	794	6862
Teplá	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Ručná	-13,75	E	277	2310
	Lokálna regulácia glede na potrebu	-16,68	E	212	2366
Typ vetracej jednotky:		Rovnovážna vetracia jednotka s rekuperáciou tepla			
Ventilátor:		Variabilné rýchlosti EC-ventilátora			
Typ výmenníka tepla:		Tepečná účinnosť výmenníka tepla			
Tepečná účinnosť výmenníka tepla:		83%			
Maximálny výkon:		200 m ³ /h			
Maximálny elektrický príkon:		114 W			
Hladina akustického výkonu L _{WA} :		49dB(A)			
Referenčný výkon:		140 m ³ /h			
Referenčný tlakový rozdiel:		50Pa			
Príkon ventilátorov (SEL):		0,26 W/m ² /h			
Kontrolný faktor:		1,0 v kombinácii s manuálnym spínačom			
		0,95 v kombinácii s časovým riadením			
		0,85 v kombinácii s 1 senzorom			
		0,85 v kombinácii s 2 alebo viacerými senzorami			
neúspešnosť:		0,8%			
Umiestnenie alarmu filtra:		Manuálny spínač / časová kontrola			
		Pozor! Pre optimálnu energetickú účinnosť a riadnu prevádzku je nutné pravidelne kontrolovať, čiast a vymeniť filter.			
Internetová adresa s pokynmi na montáž:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		áno, 100% bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report: M.84.03.215.AD, June 2016)

Classification from 1 January 2016	
SEC Class ("average climate")	SEC in kWh/m ² /a
A+ (most efficient)	SEC < -42
A	-42 ≤ SEC < -34
B	-34 ≤ SEC < -26
C	-26 ≤ SEC < -23
D	-23 ≤ SEC < -20
E	-20 ≤ SEC < -10